

# FEDERATIUNEA

Diurnalul politicu, literariu, comercialu si economicu.

Va esi Mercuri-a, Vineri-a si Doinec'a.

Locuati'a Redactorului  
si  
Cancelari'a Redactiunii  
e in  
Strat'a Morariloru Nr. 18.

Scrierile nefrancate nu se vora  
primi decatu numai de la corespun-  
dinti regulari si „Federatiunii.“  
Articlii tramiai si nepublicati se  
voru arde.

Pretiu de Prenumeratiune:  
Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.  
Pre siese lune . . . 6 fl. „ „  
Pre anulu intregu . . . 12 fl. „ „

Pentru Romanii:  
pre an. intregu 40 Lei n. = 16 fl. v. a.  
„ 6 lune 20 „ „ = 8 „ „ „  
„ 3 — 10 „ „ = 4 „ „ „

Pentru Insertiuni:  
10 cr. de linia, si 80 cr. tups'a tim-  
brale pentru fiesce care publicati-  
une separat. In Loculu deschisu  
20 cr. de linia  
Unu esemplariu costă 10 cr.

## A p e l u

cătra Inteligenti'a Romana d'in Transilvani'a!

De-si metingurile séu adunările de partide sunt la ordinea d'lei in tota Ungari'a, Banatu si Transilvani'a, trebue totu-si sé constatâmu cu durere, că d'intre tote clasele de poporu, Romanii d'in Transilvani'a sau folositu pan'acum mai putienu de unulu d'intre cele mai frumoase drepturi sanctiunate de multu prin pracs'a constitutiunala: de dreptulu consvaturii in privinti'a tientei proprie si a aplicării midiloceloru legale pentru apărarea intereseloru loru de viétia.

Delaturarea acestui reu nu se mai pote nici cum amenă fără o si mai mare periclitare a celoru mai sante interese ale nostre patriotice si nationale. — De aceea atâtu d'in pres'a nostra nationale, cum si d'in descoperirile toturoru barbutiloru nostri bine-simtitori se vede, că necesitatea unei adunantie a inteligentiei nostre n'a fostu nici can'lu mai semtita ca asta-di.

Considerantele premise cum si apropiarea tempului de alegeri la diet'a d'in Pest'a me determinara a urmâ provocârilor ce mi se facu d'in multe pârti si a-mi luâ libertatea sé invitâ prin acést'a pre multu stimat'a nostra Inteligenti'a Romana d'in Transilvani'a la o conferintiã fratiesca in opidulu Mercuria\*) pre diu'a de <sup>7 martiu</sup>/<sub>28 februaru</sub> a. c.

Scopulu acestei conferintiã va fi:

1. Constituirea partidei nationale romane d'in Transilvani'a dupa esemplulu altoru partide si cluburi constitutiunale dejã demultu organizate in tiera.

2. Statorirea unui modu de procedere solidara in privinti'a algeriloru viitorie si a dietei d'in Pest'a cum si preste totu in privinti'a intereseloru nostre nationale si patriotice.

Speru, că fia-care inteligente alu natiunei nostre va fi petrunsu de important'a lucrului, se va silî in ori-ce modu si cu ori-ce sacrificiu a-si implinî prin urmarea acestei invitâri fratiesci o frumoasa detorinta cătra patri'a si natiunea sa si că prin urmare conferinti'a convocata va fi cătu mai numerosa.

Mercurea, in <sup>22</sup>/<sub>10</sub> februaru 1869.

Elia Macelariu.

## Invitatiune.

Subscribulu, voindu a satisface provocârilor primite d'in mai multe pârti, prin acést'a-si iè libertatea a invitâ pre Inteligenti'a Romana d'in comitatulu Clusiuului la una conferintiã ce se va tienne Joi in <sup>30 februaru</sup>/<sub>4 martiu</sub> a. c. aici in Clusiu in localitatea casinei romane inainte de amédia-di. Obiectulu consultârilor va fi caus'a algeriloru de deputati la diet'a viitoria. Clusiu <sup>17</sup>/<sub>5</sub> februaru 1869.

Ioane Pamflie,  
Protopopu gr. c.

## Transilvani'a.

Clusiu, 22 fauru 1869.

(Sciri importante: Missiunea publica si secreta a dlui Cav. de Puscariu, — Reabilitarea dlui Iac. Muresianu.)

Dle Red! D'in fonte siguru vinu a te incunoscintiã că d. Cav. de Puscariu e insarcinatu d'in partea ministeriului d'in Pest'a ca sé ésa in districtele Brasieului si Fagarasiului precum si in scaunulu Sabliului spre a visitâ (adeca: Vorba sé fie! Red.) scolele romanesci, — apoi sé sciti că numai cele romanesci, — ca d'in scolele confessionale sé faca scole comunale de statu, — ca nu cum-va si pana la denumirea inspectorului districtualu, comunele romane sé sufere o scadere (!) in educatiunea poporului. — Unii si-facu intrebaria: pentru ce ministeriulu afla cu cale a tramite la fati'a locului (la susamintitele locuri) chiaru pre d. Cav. Puscariu, si toc'm'a acum? Noi inse i reflectâmu că acést'a este o viua dovada despre bunele intentiuni a le ministeriului si unu nou documentu că magiarului zace i la inima fericirea, buna-starea si prosperarea romanului.

\*) Telegrama diuarieloru magiare si nemtiesci de aici pusera d'in gresiela Késmárk in Scopusiu (Ungar.) in locu de Mercuria-Reusmarkt. Red.

Altii d'icu: că ministeriulu s'ar potè predeplinu informâ despre starea scoleloru d'in districtele mai susamintite, că-ce abiè au trecutu lun'a decandu se tramisera tabellele statistice precum si informatiunile recerute pentru scolele d'in Transilvani'a, de unde lesne se pote vedè starea acelor-u-a.

Era altii d'icu: că ministeriulu facea cu multu mai bine, de cum-va denumiã pre inspectorulu scolaristicu districtualu, carele numai singuru acést'a misiune ar avè-o.

In fine altii d'icu: că tota missiunea dlui Puscariu e numai pretestu (baga de sama, rogu-te, acést'a voru fi d'icandu numai limbele cele rele. Red.) că de si dsa numai in districtulu Fagarasiului are sperare de a potè reesi deputatu, totu-si ca sé nu fie asiè batoriu la ochi, sé se mai intorca d'in candu in candu si in districtele vecine! Au credeti dvostra că d. cav. de P... va fi in stare a cercetâ atâtu amaru de scole si inca cu rezultatu bunu? Spre acést'a i-ar'trebù celu putienu unu anu intregu. Dar' apoi, daca D. P. e tramisulu guvernului pentru ce sé aiba de lucru numai eschisivu cu scolele romanesci si nu si cu a le celoru lalte confessiuni? p. e. cu a le luteraniloru calviiniloru, etc. (nu ispititi tote cãte, că imbetrantii mai nainte de tempu, apoi cetatienii buni si loiali se culca pe urechia si dormu, guvernulu i padiesce si atunci. Red.) nu ne potemu îndestulu mirâ, — pote că lucrulu stâ cu totulu altmintrea.

Ve incunoscintiezu totodata că guvernulu reg. (comisariatulu? R.) au despusu ca D. Iacobi Muresianu Red. „Gaz. Trans.“ sé se repuna in postulu avutu de profes. si directoru alu gimnasiului cat. de ritulu lat. in Brasieu. Erã o consecintiã naturala a sistarii procesului de pressa, cu tote aceste recunoscemu unu actu de dreptate si ecuitate alu guvernului, carele, respundietoriu séu nerespundietoriu precum este, poteã sé-lu si demisiuneze cu totulu.

NB. Relativu la missiunea dlui cav. de P... am sé adaugu, că d. capitanu alu Fagarasiului este avisatu... Éca vine! drepte faceti carârile lui!

Magu.

## Autonomi'a baserecesca.

(Fragmentu d'intru una epistola mai lunga. Red.)

Blasiu, 15 feb. 1869.

Acumu sé vedemu, cum se respectéza autonomi'a baserечи nostre de susu, scii de colo d'in partea regimului.

Tier'a nóstra actualminte este in man'a unui regimu, carele afla desfatate, candu iuredictiunile subordonate lu tituleza „respundietoriu si independente.“ De la estu feliu de regimu cu dreptu cuventu ascépta omulu, ca sé lucre in cuscienti'a respundietâti sale; prin urmare sé se contenesca de la fapte, ce nu se potu justificâ. De la estu feliu de regimu cu dreptu cuventu ascépta omulu, ca elu care se bucura de independenti'a sa, in cătu bucuros o primesce si in titulatura, sé respecteze si autonomi'a altoru-a; prin urmare sé nu faca despuneri in afaceri tinentorie individualitatii autonome.

Asiè s'ar' cadè sé lucre ministeriulu d'in Pest'a. déca elu ar' fi in cuscienti'a respundietâti sale, déca elu ar' voi sé scia de „suum cuique“ si sé respecteze autonomi'a altoru-a.

Ei dar' ministeriulu d'in Pest'a nu vrè sé scia de aceste. Elu ni tramete la ordonantie, ca si cum ar' da regulamente pentru usarii séi. Elu dispune preste pung'a baserечи nostre, ca si cum ar' dispune despre banii votati pentru cancelari'a ministeriale.

Nu esagerezu, domnulu meu, ei cu dorere ti-spunu curatu numai unu tristu adeveru: ministeriulu pestanu intru nerespectarea autonomiei nostre baserecesca merge mai de parte, de cătu Bach.

Spre adeverire asiú potè sé me provocu la despuneri ministeriului in afacerea algeriei: dar' nu facu pentru că ore-câte sinode eparciali si pre urm'a loru celu Arcidieceasanu de la 11 aug. trecutu, au infruntatu cu demnitate ingerenti'a ministeriului in cele interne ale baserечи nostre, si facundu representatiune la Maiestate au aperatu derepturele lo-vite prin chartile ministeriale, — si ce n'au facutu

séu nu au potutu face nece unele nece altele, ace'a de securu va pleni istori'a.

Nu me provocu la urmarea regimului nece d'in caus'a ace'a, că mi s'ar' potè respunde: „regimulu a fostu impinsu de necesitatea estrema, pentru că la d'in contra nu esãnu lucrurile dupa dorinti'a d'insului“, — de-si argumentulu acestu-a usioru se ar' potè retunde: că „necesitatea“ numai intru unele casuri pote scusa vatemarea dreptului strainu, si casulu acestu-a de locu nu se pote numerâ intre cele scusabili prin necesitate, — ér' apoi ce se tiene de dorintiele regimului, cari respectandu-ni-se autonomi'a aru fi remasu pre diosu, e intrebarie: ore erãu ele indreptatite séu ba?

Cu tote aceste eu nu me voi provocâ, de cătu la fapte de acele, prin cari inaltulu regimu respundietoriu si independente lovesce deadreptulu si in modu nejustificabile autonomi'a baserечи nostre.

Acì inse-mi cautâ, sé incepu cu unele fapte puresce de la alte regimuri de mai inainte, cari totu-si cadu si in contulu regimului de acumu, pentru că petrece intr'insele.

In a. 1858 prot'a X si apoi la 1860 Y au datu suplice cătra Maiestate si provocandu-se la meritele si impregiurările loru au cerutu subventiune anuale. In tomn'a a. 1861 sub regimulu contelui Mikó ordinariatulu metropolitanu d'in Blasiu se pomeni cu o scrisore, prin care Guberniulu i face cunoscutu, că aceloru doi protopopi li s'au datu cãte 500 fl. si s'a demandatu casei provinciali, ca sum'a ace'a de 1000 fl. v. a. sé o petreca intre spesele definitive ale fundului, ce Episcopulu Bobu a intemeiatu pentru clerulu gr. catolicu.

Metropolitulu Alesandru nu erã a casa ci capitululu a remustratu in data in contra acestei nedreptãti. S'a provocatu la literale fundatiunali ale fericitulu fundatoriu, prin cari dreptulu de a conferi ajutorie d'in fundulu Bobianu apriatu este rezervatu episcopului si capitulului d'in Blasiu, — si că fundulu Bobianu este fundu privatu preste care statulu nu pote despune. — Totu o data a scrisu si metropolitulu dandu spresiune sentiminteloru produse prin lucrarea regimului: ne-a datu o lovitura desperatoria; in locu de a ni da ce-va, iè si ce avemu; una manipulatiune noua de a asemnã de nostro sine nobis; sub Bach nu amu patitu asiè, — si rogandu-lu se lucre si d'insulu pentru revocarea acelei dispuse-tiuni nedrepte.

Au trecutu ani, pana candu in urma regimulu (carele pre atunci nu mai erã condusu de c. Miko) si-a cunoscutu strembetatea si a scrisu la Blasiu, că s'au datu ordini, ca acei 1000 fl. sé se numere in dereptu fundului Bobianu. Si au trecutu alti ani, si a resaritu diu'a de asta-di, si acei 1000 fl. totu nu s'au mai numeratu fundului Bobianu.

De ce regimulu respundietoriu nu pleca urechi'a, sa sé audia si plenesca cererea justaa capitululu metropolitanu, ei mai vertosu continua nedreptatea, ce ni-a facutu, unu predecesoriu alu séu? — Déca elu ar' voi sé ni respecteze autonomi'a de buna sama nu ar' intardî a ni vindecã reulu si nu ar' adauge a ni sutrage si pucinulu, ce avemu. — 1000 fl. pentru noi sunt una suma considerabile si numai d'in usur'a ei pre 7—8 ani trecuti, de candu ni-o a luatu regimulu, inea s'ar potè ajutã vre-o 10 preuti seraci.

Nu multu dupa 61 s'au limpedftu partea cuvenita munastirei d'in veniturile intercalarie, dupa destituirea episcopului Lemény.

Guberniulu a cumperatu pre sum'a acést'a si interusuriulu ei pana la tempulu limpedftrei obligatiuni de 10,000 si atâte sute flor.

Ordinariatulu a cerutu atunci in data si apoi de repetfte ori estradarea acelor obligatiuni spre a se administrã impreuna cu alalte venituri munastiresci.

Si nu dâ Ddieu, ca obligatiunile acele sé venia una data: N'au venitu sub Crenneville-Haller, si nu vinu sub Pechi-Voda — Andrassy.

Ce se alege de venituloru, scie marele Ddieu si regimulu; ér' ce sciu alti moritori, este, că fruptulu aceloru 10,000 si cãte-va sute flor. pana acum nu a intratu in fundulu munastirescu, — si

rent'a de 5—600 flor. pe anu este pusetiune insemnata, de si nu pentru unu regimu regescu dar' la tota intemplanca pentru unu fundu romanesca.

Aci se nasce intrebarea: cu ce dreptu retiene inaltulu regimu acesta avere a fundului basilitanu, si cum de nu afla una ora libera spre a despune neamenata strapunerea ei la ordinariatulu metropolitano d'in Blasiu impreuna cu tote fruptele anilor trecutii? —

In fine trecu la cea mai noua vatemare a dreptului baserecei nostre, ce-lu are ca comunitate autonoma, si ti-lu descriu aci observandu, ca veterarea acesta cu tota greutatea ei vene a se imputa curatu numai regimului presente. — D. Ta vei vedea apoi, de am graitu adeverulu, candu am d'isu, ca acestu regimu respundietoriu independente, nu are nece macaru atatu respectu catra autonomi'a baserecei nostre, pre catu aveau nemtii in d'ilele lui Bach et Schwarzenberg.

Cu vre-o diece d'ile in ainte de acesta ajunse la Blasiu una chiantia ministeriale, prin care unuia d'intre comisarii regesci pentru alegerea de la 11 aug. i se limpediescu 791 fl. 16 cr. v. a. sub titlu de spese de caletoria, si se despune platirea loru d'in veniturile clerului cele intercalarie.

Eu nu am nemicu, deca ministeriulu reg. ung. respundietoriu si independente si-remunereza omenii sei. Ma nece atunci nu m'asiu supera de locu candu asiu audu, ca pre „omulu seu“, d. Bohetieliu, l'a remuneratu nu cu 7—8 sutisioare, ci cu 7 seu chiaru si 70,000. Ca la unu ministeriu i se siede se remunereze regesse pre omenii sei, mai alesu atunci, candu asie merite frumose au pentru regimu, pre cum d. Bohetieliu.

Ei dar', rogu-te d. meu, cum vene ministeriulu reg. ung. d'in Pest'a la ide'a, ca se remunereze pre omulu seu d'in pung'a altui-a, adeca d'in fundulu clerului nostru? acesta nu mi-o potu esplica fara a lua de adeveritu, ca acelu ministeriu independente nu va se scia nece se audia de autonomi'a baserecei nostre.

Ca ac'a-mi va concede ori-cine, ca ministeriulu nu are dreptu de a despune preste pung'a unei individualitati autonome. Si deca elu totu-si limpediescu si despune a se plati sume d'in fundurile unei atari comunitati, atunci nu recunoscce autonomi'a acelei comunitati.

Deca inaltulu regimu ave'a de tramesu comisari pentru actulu de alegere, nesmentitu i trametea pentru aperiarea intereselor sale. Ce este mai naturale dara, de catu ca comisarii acei-a se se remunereze de catra si d'in pung'a acelu-a, carele s'a folositu, si nu...

Nu scin, ce-va fi facutu Consistoriulu metropolitano; inse sum de ace'a firma convingere ca va aperi a se asemnatiune drepturile baserecei si nu va suferi, ca cei nechiamati se despuna preste avere a baserecei nostre.

Ci terminezu, ca m'am prea estensu, si pentru ca domnia ta d'intru aceste poti vedea, cum respecteza regimulu autonomi'a nostra, adeca mai reu, de catu Bach, mai reu chiar' si de catu principii calvini. —

Una te rogu: nu cum-va se dai in ce-va diariu cele scrise de mene. Acesta o facu pentru ca Il. Sa d. Bohetieliu a d'isu odinora: „causa, ce se aperi prin diarie, este pierduta!“ — si eu nu asiu vre ca autonomi'a baserecei nostre se se pierdia.

### Cestiunea limbilor in Elveti'a.

„Precum se scie, in Elveti'a se vorbescu trei limbe: cea germana, franceza si cea italiana. — Limb'a germana domnesce eschisivu in cea mai mare parte a cantonelor, cea franceza in unele cantone apusene, er' cea italiana in una parte mica a cantonului Graubunden si in cantonulu Tessinu. — Se mai vorbesce inca intr'unu timentu muntosu a cantonului Graubunden si una a patri'a limba, carea are forte mare asemenare cu limb'a romana ce se vorbesce in Romania'a.

„In cantonele curatu germane limb'a germana e limb'a oficiala si comerciala. In limb'a acesta se corespunde chiar' si cu guvernele cantonelor franceze seu italiane.

„Totu asie se intempla si in cantonele curatu franceze, cari corespundu numai in limb'a franceza. — Guvernulu d'in Tessinu serie si respunde la corespundintele germane seu franceze, italiene.

„Guvernele cantonelor a caroru poporatiune e amestecata precum Bern, Freiburg, Wallis, Graubunden, corespundu cu cele-lalte guverne ac'u germanesce. ac'u franceze, Graubunden inse numai germanesce.

„In adunările cantonelor Bern, Freiburg si Wallis, in cari una parte a membrilor vorbescu eschisivu germanesce, era cea-lalta numai franceze, e aplicatu unu interpretoresalarisatu, d'in partea statului

acelu-a traduce tote vorbirile nemidlocitu dupa tierea lor in cea-lalta limba.

„In dietele federale de mai inainte, precum in cele de acum si in cosiliulu nationalu, care e compus d'in membri alesi de poporu d'in tote cantonele, se vorbescu tote-trei limbele.

Inse nu e aplicatu nece unu interpretoru, pentru ca se presupune ca fia-care membru pricepe celu putienu germanesce si francesce.

„Procese verbali ale autoritatiloru centrali se compunu in limb'a germana, ca limba officiosa, se facu inse pentru cantonele franceze traduceri officiose in limb'a franceza, si pentru Tessinu in cea italiana.

„Adresele autoritatiloru centrali catra guvernele centrali se compunu, conformu limbei domitorie, in limb'a germana seu in cea franceza.

Chiaru si guvernulu d'in Tessinu i-se serie francesce.

„Precum ar'eta limbele, Elveti'a e locuita de semintile diferite.

„Locuitorii germani sunt descendintii alemaniloru, francesii ai burgundiloru, italianii ai longobariloru seu ai locuitoriloru cari se aflau aici pre tempulu euceririi longobarde.

„Neci diferenti'a limbei nece cea a originii n'a datu in Elveti'a neci candu ansa la frecari, ma nece chiaru in tempulu mai recinte, candu tota lumea era petrunsa de principiulu nationalitatii, in Elveti'a nu s'a manifestatu in privintia acesta nece celu mai micu semnu seu miscare. In Elveti'a atatu francesulu catu si germanulu se privesce inainte de tote de elvetianu, si nu voiesce a sei nemica despre ace'a ce ar' conduce la disolutiunea Elvetiei.\*)

„Armat'a se compune numai d'in militie, materialulu de rebelu e unulu si acelu-si pentru tote cantonele, regulamentulu exercitului totu acelu-si, si comanda se face in limb'a ce o vorbescu militiele. — Acesta se mediu-locesce prin impregiurarea, ca maiortate preumpanitoria a officieriloru, ma se pote dice, ca aceti-a mai toti fara exceptiune vorbescu ambe limbele, adeca francesce si germanesce, de-si nu perfectu, inse totu si in catu se recere.

„Pertratările autoritatiloru centrali d'in Elveti'a dau celu mai viu modelu parlamentariu in tota lumea. Ac'i vedi cum unu germanu respunde unni francesu d'in punctu in punctu si dupa ace'a ambiloru unu italianu.

„Vieta cea lunga parlamentara a produsu in Elveti'a una scola de oratori, ca si care intre asemenne impregiurari nu se afla neci intr'una tierra.

„Intrunirea acesta in una a lunare centrala a promovatu in unu gradu forte mare estinderea tustreleloru limbe.

„Tenerulu, voindu a escela pre carier'a politica, si-insusiesce celu putienu done limbe, adeca germana si francesca, asemenne procedu si officierii armatei.

„Estu-felu mistea sanetosa si natura impregiurailoru au conlusu poporulu elvetianu la procedura, carea in Austri'a este injurata a fi unu atacu in contra nationalitatii sale. Francesulu elvetianu se nisuesce a-si instrui pruncii in limb'a germana, elu saluta cu bucuria infiintarea catredelor pentru limb'a germana, de comunu si-tramite pruncii in cantonele germane pentru ca se invetie limb'a germana. Totu in estu-modu procede si germanulu. Familiele germane tienu la casa lor forte adese ori cate unu june francesu, dreptu schimb pentru instructiunea si emolumentele, ce obtienu pruncii lor la parintii juniloru francesi.“

(d. „Osten.“)

Selagiu, 16 febr. 1869.

In nrulu 13 alu „Federat.“ sub rubrica „Miscaminte electorale“ spunenda-se, ca unu corespundinte alu diariului „Szabadunk“ afla cu placere, ca Metropolitulu Van'cia, prin scrisore cerculare ar' fi opritu pe toti preotii sei dela agitaiuni politice, va se dica: de la exercitarea drepturiloru constitutionale in sensu nationalu, impartesitoriulu siresloru presinti, ca Ppulu unni Tractu d'in dieces'a Gherlei se simte moralmente indetoratu in interesulu adeverului a deliara ace'a asertiune falsa de totu, si fara nici unu temei, pentru ca asemenne cerculariu clerulu nostru nici candu nu au primitu; dreptu-ace'a observatiunea „Federatiunei“ ca insinuatiiunea corespundintelui d'in „Szabadunk“ nu o crede se fia adeverata, au fostu la loculu seu, si bine nimerita, pentru ca una inima jalusa, pentru binele si fericirea baserecei si a natiunei sale, cum e a venerandului nostru Metropolitu, nici candu, nu credu, ca va aluneca, dupa cum aru accepta corespundintele d'in „Szabadunk“, a radica pi-dece in calea natiunii, care alerga catra portulu indestulirei sale perfecte, ba totu-de-un'a cu inima plina de indestulire si cu mandria va binecuvanta toti pasii acei-a cu cari bravii fii ai natiunii aperiandu existenti'a nationale cu poteri neinfante, voru sustien concurenti'a franca pre terenulu constitutionalismului.

I. C.

\*) Lucru prea naturalu, ca-cu limb'a si nationalitea nu li-e amenentata. Red. Fed.

Tratandu-se despre miscarile electorale pentru prosima dieta a tierei, intr'unu numeru mai recentu alu „Federatiunei“, se apostrofeza timentu a prea Santiei Sale parintelui episcopu d'in Logosiu Dr. Alesandru Dobra.

Suscrisulu dechiara informatiunile comunicate „Federatiunei“ de nefundate si neadeverate, er' consecintiele deduse si publicate d'in acele informatiuni, de esagerate.

Suscrisulu e detoriu se faca acesta ca unulu carele, acum mai de 11 ani, are norocirea a fi in apropiarea venerandului Nestoriu alu episcopiloru gr. catolici romani, carele in decursulu acestoru ani, a avutu ocazioni continue de a se convinge despre simtiulu romanu si plenu de devotiune alu prea santiei Sale, crescutu la peciorele marelui Arciereu Vulcanu, suscrisulu simte in sine detorintia de a constata falsitatea raportului facutu „Federatiunei“, ca unulu carele cunoscce suferintele si amarele necasuri, cari le-au suportatu si le supporta si asta-di arcierulu numitu pentru faptele sale nationale. Trebuie se desavuezu aceste insinuatii, ca unulu carele cunoscce mai de aproape sacrificiele ce le a adusu acestu venerandu arcieru pentru erescerea tenerimei romane, pre langa tote neajunsurile si calamitatiile, de cari asie greu e opresa dieces'a Logosului. Doue isvore se vede ca au condusu pre on. Redactiune la observările ce le-au facutu in diurnalulu seu. Unulu e raportulu despre cerculariulu emisu de prea Santia Sa catra clerulu eparcialu in privintia alegieriloru dietali, — altulu e celu esariatu d'in „Pesti Naplo“, cu indulgenti'a onor. Redactiuni mi permitu a comunica atatu estrasulu fidelu alu cerculariului, catu si alu ominosului toastu.

In cerculariu arcierulu recomanda clerulu seu eparcialu, se coluere la alegerea de atari ablegati, cari

- sunt cu neclatita credentia si aderentia catra augustulu nostru Imperatu si rege apostolicu;
- cu amore adeverata catra patri'a nostra comuna;
- cu credentia si pietate catra S. nostra basereca, carea mai vertosu acuma, e espusa multoru pericule;
- cari sunt insuffliti de dorulu si voi'a de a statori, si mari bun'a intielegere intre conlocuitoriele popore, — si in fine despre cari se scie ca iubescu natiunea nostra seraca, si cari sunt aplecati a o aperi si a castigă pre sem'a ei none drepturi si favoruri, ce i competu pre bas'a deplinei egale indroptarii, fara alterarea integritatii patriei comune, si fara scurtarea celoru alte popore colocutorie.

Acesta este estrasulu fidelu si autenticu alu cerculariului arcierulescu, emis cu datulu 12 ianuariu a. c. nr. 39.

Se vedemu si ominosulu toastu alu Episcopului apostatu de la causa nationala. Lauda acuratetiei si solertiei Episcopului, carele despre tote lucrurile lui porta insemnari, ca almintrea nu amu fi in stare se registramu cu deplena secretitate si acestu toastu.

Eu lu comunicu in intriga lui estensiune, dupa insemnarea veneratului arcieru. Eca vorbele Santiei sale pentru lui jubilaru, rostite in limb'a nostra romana:

„Alandu-no inca la inceputulu anulu nou, mi sierbesce spre mare onore si bucuria a ve pota saluta cu tota cordialitate la mes'a mea frugala. Ve bineventezu d'in adunculu acumei mele, implorandu pentru Domniele Vostre si respectivele familie, tota binecuvantarea coréscu, si tota prosperitate!

„Traimu Domniloru in tempuri grele, celu mai de aproape venitoriu alu nostru apare a fire mai multu nesiguru ca ori candu alta data, nu numai afara de barierele noastre ci si in intrulu loru se ar'eta nuori ingrecati de elemente furtanose.

„Ca se ne potemu scuti de aceste viscole grele si in ninte, e necesariu inainte de tote a ne apropii si aduna catu mai aproape unii de altii, ca se facemu unu muru tare de aperi, pentruca fratele carele se ajuta de frate e ca o cetate ca unu fortalitiu tare! Inceputulu acestei apropiari avemu se lu facemu Domniloru cu apropiandele alegeri dietali, cu alegierile aceloru barbatu, caroru avemu se concedemu de stinele Patriei si Nationalitatiloru nostre respective, si caru voru fi chiamati a consolidă tier'a si tronulu in coronatulu nostru Rege apostolicu, precum si a supleni defectele legelatiunii nostre trecute!

„De la resolvirea acestei alegeri va depinde, ca se continue cu succesulu doritu edificiulu inceputu, ori se se strupe ce s'a radicatu si pan'acum!

„Dupa convingerea mea, si speru ca Domniele Vostre veti fi de unu acordu cu mine, alegierile nostre numai avu voru ave resultatulu doritu, deca ne vomu concentra in d'erea nostra comuna in atari barbatu, cari au pietate proba catra Dumnedieu si religiunea banta a lui, fidelitate inconcusa catra augustisimulu nostru Imperatu si Rege apostolicu cari voescu a sprigini pre Regimulu Maestatii Sale, in care acest'a este effuintia vocii preinalte a Domnitorului nostru carele intocma lui Dumnedieu, a carui representante este pamentu, incaldiesce cu sorele amorei sale intru asemenne pamentu, toti supusii sei credentiosi, cari sunt strabatuti de cea mai sincera amore catra patri'a nostra comuna, si cari se silvoi'a resoluta de a colucre pentru efeptuirea si consolidarea bunei intielegeri si a perfecte indestuliri, in ca ne urmatu a tuturor natiuniloru colocutorie d'in acesta tierra pentru noi toti asemenne amata si scumpa.

„Acesta se pote intempla numai asie Domniloru, de impartimu asemenne bunetatile si greutatile nostre, ca-cu mai impartirea egala nu conturba pre frati!

„Noi toti cari ne aflamu aici avemu mai multa seu...

\*) De siguru, pentru Dlu Bohatieliu et comp. — Red.

patiena influința a sup'ra cestiunatorilor alegari. Provedința divină s' ni ajute cu potințele s'eu sucursu, in aceste lucrări salutare, ca asiè cu totii s' ne bucurâm de efeptulu lucrârilor noastre. S' trairi Domniloru la ani multi si fericitii."

Ar' fi unu abusu mare, si o temeritate, ca s' mai răsăru locu in colonela Diurnalului Dniei tale, destinat pentru integ'ra noastra natiune, prin enumerarea acelu corolarie, cari cu dreptu cuventu ar' trebui s' le deduca d'in aceste doue acte, cari cu fidelitate d'in cuventu in cuventu le am descris. Lasu si concedu acést'a tribunalului opiniunei lectoriloru preocupati.

Unu pntu ar' fi la care ar' trebui, si asiè dorî s' me detienu si acést'a este: ca s' sucolâm pre guvernulu de acum ori nu, acést'a inse o lasu pentru alta ocaziune.

Cu acést'a ocaziune in interesulu istoriei si a adeverului vrèu numai s' mai registrezu, cã Preasanti'a Sa d. episcopu Dob'ra d'in indemnulu jubileului s'eu prentiescu, d'in denarii s'ei crutiati d'in angustele sale venituri episcopesci, a mai maritu fundulu Rudolfianu pentru stipendiarea teneriloru romani d'in diocesa Logosiuului, de Preasanti'a sa intemeiatu, mai cu 3000 fl. v. a. Pre langa acést'a am intielesu cã Preasanti'a Sa totu spre asemene scopu a mai depusu in o casa publica o suma cu multu mai notavera. Pentru cari sacrificie noi celerulu si poporulu credintiosu alu diecesei de Preasanti'a Sa pastoritu, dorim si ne rogâm la Atotopotințele s'ei lungesca anii vietiei sale pana la cea mai adunca etate netoriana!

Ioane Olteanu.

Publicâm cu viua placere desmintirea scirei tendentioase aparute mai antâiu in „Kronst. Zeitg.“ apoi in „Századunk“ de unde aceea s'au stracoratu in „Gaz. Trans.“ Nr. 8 si „Feder.“ Nr. 13. despre scrierea cerculare a Pr. S. Sale Parintelui Mitropolitu Vanci'a prin carea ar' fi opritu preutii s'ei de la agitaciunile politice, — adaugemu totodata cã am primitu de a dreptulu d'in Ghierl'a desmintirea categorica a scirei amintite, d'in carea neci o iota nu este adeverata. Noi, cari avemu onorea de a cunoșce mai de aproape sentimintele cele adeveratu romanesci a le Mitropolitulu Vanci'a, ne am indoitu d'in capulu loculu si acestei indoiele d'edramu si expresiune in diuariulu nostru. Asta data constatan lu cu bucuria scornitur'a celoru doue dinarie Saso-magiare tragemu atentiunea cetitoriloru nostri la uneltirile dusmaniloru nostri seculari, cari prin minciuni, scorniture tendentioase, insinuatuni reutacioase si apucature de totu felulu, cu perfidia detestabila staruescu a se duce poporulu romanescu si a semenã neincrederesi naparechiar intre membrii intielegintiei romane numai ca s' ajunga ei scopulu loru celu necurat, dar viu e D.lieu, tîpetele loru s'emenã cu a le vulturulu, carele vede scapandu pred'a d'in ghiarele sale. Sunt ultimele tîpete ale loru . . .

Cãtu pentru rectificarea primita de la Logosiu avemu s' observâm cu totu respectulu ce portâm pentru person'a venerandulu prelatu betranu, pre carele am invetiatu alu stimã d'in crudele nostre tenetie, — cã, departe de a ne indoi unu minutu despre sentimintele sale cele nobile, credemu cã cercularea si toastulu au fostu facutu cu cea mai buna intentiune, dar fie-ne permis a reflectã, cã diariile guvernamentale altmintrea le esplicara. Noi inca tienemu cã spre a fi credinciosu monarculu nu se cere a spriginî pre guvernulu s'eu asiè ca s' nu i-se faca neci o opusetiune. In staturi constitutiunale person'a domnitorulu este afara de tote discussiunile politice, ministri s'ei inse cari potu urmã si politica gresita, potu fi criticati, combatuti chiar' si restornati, ba trasi la judecata si condemnati, precum acést'a s'au intemplat in staturi constitutiunale mai vechie. Deci a fi credinciosu imperatulu nu involve detorintia de a spriginî guvernulu s'eu totu-de-aun'a, d'in contra chiar' d'in acea credintia cãtra tronul, patria si natiune deriva detorintia de a combate politica cea gresita a ministriloru, a-i combate inse pre calea legii, adeca a face opusetiune loiala, precum in Angli'a d. e. unde adversarii guvernulu se numescu pre sine „opusetiunea loiala a Maiesatîi Sale.“ La noi asta-di deakistii sunt totodata guvernamentali, ei spriginescu guvernulu actualu, noi romanii n'avemu neci o cauza de a impinge poporulu a spriginî a priori politic'a acestui ministriu. Deputatii odata alesi voru vedè ei ce este de facutu. S. Sa Parintele Episcopu de Logosiu inca va fi avendu in giurulu s'eu cãtu unu ministru carele nu este prea populare in diecese . . . si credemu cã daca S. S. va observã si va fi bine informatu despre resentiuulu generalu, au va indreptã au va de laturã pre acelu ministru alu s'eu. Salus reipublicae (eclesiasticae vel civilis) suprema lex esto.

Redactiunea.

La cronic'a balului de Borgo Prundu in 14  
f br. 1869.

(d. M.) Carnevalulu e tempulu auriu, pre care tote animele janere l'ascepta in ardore. Frenele reci ale curtesiei se pre facu in briuri de rose. Carnevalulu e in vietia umana aceea, ce e primaver'a in sezonele anulu „renvieru a natu-

rei.“ Natiunea Romana e una d'intre cele mai vivace popore. Cine scieã chiar' si in tempii antiei sub cerulu Romaniloru mai bine organisa, placerile vietiei de cãtu d'insii? Gentiletia si ospetalitatea fũ si e asta-di inca, ca una virtute sublima, trufia gintei Romane! Si aceste nobletie strabune le vedemu si asta-di in Franci'a, Itali'a, Spani'a Romani'a si Transilvani'a in florea loru originala. Ma totu loculu cu verdetia nu pote fi, asiè pre cum nici integru cerulu nu pote fi totu-de-un'a seninu! Unii membri ai acestei ginti gloriosa nu sciu trã si nu precepu destinata carnevalulu, si schimba campulu de flori cu ari'a batucita. Voimu a reflectã la aristocrati'a (1) Borgovana de Prundu. Onoratulu comitetu alu casinulu de Borgo-Prundu a imbucuratu cu stimata loru invitare, subscrisa de d. jude singularu Danila Lica, d. adjunctu cercualu Simeonu Popu si d. chirurgu Mannschütz cu datu 6 februaru a. c., oficiarii si amplotatii militari ai garnisoni d'in Bistriatia la „Balulu d'in 14 februaru 1869.“ Unu sentiu natiunale incaldit piepturile soldatoriloru romani cã-ci si ei sermanii fii ai lui Marte, sunt d'in originea lui Ulpiu Traianu si doriau multu a gustã placerile carnevalulu in sinulu unei petrecere natiunale. Oficiari si 8 sargenti florea junimei, gentiletiei si soliditatii d'in militi'a Bistriatiei se resolvira a participã la acelu balu si plecara in 14 fauru a. c. dandu-si anima tenera sperantiei placeriloru. Ma fortun'a nu fu prea crutiatoria pentru fiii lui Marte, cã-ci nu multu dupa sosire i trezi d'in visulu auriu, unu deputatu alu comitetulu, cu cuvintele: „comitetulu n'a invitatu sub-oficiari ci numa oficiari supremi.“ Celu ce scie ce e in una armat'a „Esprit de Corps“ si in privinti'a oficiariloru „Point d'honneur“ acela va gaci de-locu ce fu detorintia oficiariloru d'a faptui. Vendiendu oficiarii cum-cã camaradii loru ostasi, cu cari trecura d'insii intr' unu sîru de ani de servitiu prin catastrofe sangerose in cari fratii de unu sange si de una mama impartira in fatige grele culcusiu si bucatu'a, eschisi de societatea generala, se retrasera de la petrecere cu inim'a franta si adencu ofensata, si plecara impreuna cu vuptimele nedemne de onorat'a societate aristocrata d'in Borgo-Prundu — cãtra asilulu loru modestu. In anim'a Borgovaniloru mi se pare cã vorbele scrise cu litere de aur de lauriatul poetu Andreiu Muresianu, n'au aflatu acelu ecou dulce, care asiè melodiosu resuna d'in tota anim'a Romana:

„Pe voi ve nimiceira a pimei reutate.  
„Si orb'a nœunire la Milcovu si Carpati,  
Èr noi petrungi la sufletu de sant'a libertate,  
„Juramu cã vomu da mana se fimu purarea frati.“

Foi'a oficialã „B. Közlöny“, aduce cercularea a ministeriulu de finantie indreptata oficieloru financiarie, precum urmèza:

„Facundu-ni-se d'in mai multe pãrti intrebarea: cã la casu candu nouele organe financiarie n'aru aruncã darea noua pana la terminulu refurii, atinsu in §. 12. alu art. XXI d'in 1868, si prin urmare sum'a contributiunii anuale inca nu se scie, pote-se contrage, dupa ace'a dare, procentulu de intardiare conformu §-loru 14. si 15. d'in art. XXI? se dã matoriu a instructiune:

„In intielesulu sustatoriloru regulamente financiarie, lasate in valore conformu §-loru: 49. art. XXII, 1. art. XXIV si 76. art. XXVI, pana la aruncarea dãrii noue, contribuentii sunt detori a respunde censulu loru conformu aruncãrii d'in anulu trecutulu.

„De aci urmèza de sine, cã contribuentii, cari nu-si voru rafu censulu in proportiunea dãrii d'in anulu trecutulu la terminii staveriti in § 12 art. XXI, acei-a la totu casulu au aplati procentele de intardiare, er' cei ce au platitu si inainte pentru venitoriu, voru fi dispensati de procentele respective.

„Altcum s'au facutu despusetiunea, ca aruncarea dãrilor nou se inchiale cu ori-ce pretiu in lun'a ultima a anulu precedentu, transpunendu-se in acelu-a si anu comuneloru contribuente.

Bud'a, 15 fevr. 1869.“

Èr in nrulu de la 24 fauru alu foiei numite mai in susu cetimu urmatoriele:

„Cu raportu la cercularea emisa in 30 ianuaru an. cur. cãtra prefectii (com. supr.) comitatelor, primarii cetãtiloru libere reg., cãtra episcopii totororu confessiuniloru, prodirectorii districtelor scolare si cãtra presiedintii reuniuniloru pentru cultivarea poporulu, in caus'a subsidiãrii invetiatoriloru poporali, — ministeriulu de cultu si instructiunea publica face cunoscutu, cã fiindu cestiunea subsidiãrii dejã decisa in urm'a recumendatiuniloru facute de autoritatile respective, si prin urmare in modulu, pre calea si bas'a receruta numai la 1018 invetiatori se pote da subsidiu in suma de 73,680 fl., recurselu invetiatoriloru pentru ajutoriu nu se mai potu lua in consideratiune.

„Cererile estoru recurrenti nu se mai potu lua la pertatãre, dreptu ace'a recurselu sositu si sosinde se voru retransmite respectiviloru pre calea autoritatiloru respective.“

### Varietãti.

„(Bibliografia.) Amu primitu Anuariulu Romaniei pre anulu 1869 de d. Jonu J. Falcoianu. Pretiulu: unu leu nou (40 cruceri austriaci). Se pote procurã de la librariile dloru: Danielopulu si Sococu et comp. in Bucuresci. Oplu acestu-a, unica in feliulu s'eu in literatur'a romana, ni presinta complecsulu totororu schitiloru ce apartienu unui calendaru completu, prevediutu cu tote condițiunile astro-

nomice pãtru tote provinciile Daciei, si cu unu tratatu esplicativu. In fine produce resumate statistice si tarife telegrafice-postale admise prin conventiunile de curendu inchiate cu tierele straine. Estragemu d'in acést'a rubrica urmatoriele: Tarifa telegrafica intrenatiunala de la prim'a ianuaru 1869 st. n. 1) Intre Turnu-Severinu cu Cladov'a si Negotinu; Alesandri'a si Giurgiu cu Rusciucu; Galatiu, Ismailu si Reni cu Tulcea (pentru 10 cuvinte) 1 leu (40 cr. austr.); 2) Serbi'a si statiunile de fruntarie austriace: Moldov'a vechia (Alt-Moldau), Baziasiu, Bojanu, Cernovitiu, Drencov'a, Valcele (Elöpatak), Fagarasiu, Orsiov'a, Radauti, Sadagor'a, Serretu, Sniatinu, Suceava, Vatr'a-Dorna, Beserec'a alba (Weisskirchen) si Zalesciky . . . 2 lei; 3) Intre Bacãu, Berladu, Cahulu, Falciu, Husi, Jasi, Leov'a, Romanu, Tèrgu-Frumosu si Vaslui; pentru statiunile ruse: Balt'a, Benderu, Chisineu, Mohilevu-Podolcu si Odes'a . . . 2 lei 50 bani (25 bani = 10 cr. austr.); 4) pentru Austri'a si tota Germani'a, Oland'a si Turoi'a europeana . . . 4 lei. — Tarifa postala iutro Romania, Austri'a si Uniunea Germana cu marele ducatu de Lusenburg si V. V.: Tacs'a unei scrisori simple, pentru fia-care 15 grame, francata 25 bani (10 cr.) — idem nefrancata . . . 50 bani; cu exceptiune pentru Bucovin'a, Transilvani'a pana la ap'a Muresiului, districtele: Bistri'a, Nasodu si Banatulu pana la Moldov'a noua (Neu Moldau), tacs'a unei scrisori simple francate 15 bani (7 cr.) idem nefrancate 25 bani; pentru imprimate, probe de marfuri, cu conditiunea francãrii obligatorie, pentru fia-care 40 grame . . . 5 bani (2 cr.); fiindu nefrancate, se voru tratã ca scrisori; — tacs'a pentru espresu 40 bani (16 cr.); tacs'a de recumendatiune 25 bani; cu retour-recepisse, s'eu foia de reclamatiune 25 bani. — Facemu unu servitiu bunu on. nostru publicu recumendandu-i acestu opu de interesu pentru toti. —

\* \* D'in Bucuresci i-se scrie diuariulu „Osten“ cã bulgarii de acolo au primitu de la amicii lor d'in Constantinopola descrierea numeloru si personeloru a doi aginti, pre cari i-au tramisu guvernulu turescu in Romani'a pentru a spionã intreprinderile secrete ale bulgariloru de acolo. Ambele aceste persoane misterioase au fostu dejã in Rustiucu si acuma se afla pe drumu cãtra Bucuresci, inse cu greu si voru potè implini misiunea, de ora-ce cercurile respective s'au facu atente inca de tempuriu, ca s' fia cu bagare de s'ema.

\* \* O foia vienesa primã d'in Pest'a scirea, cã aice a facutu forte rea impresiune impregiurarea, cã dlu ministru alu financiaru Lónyay s'a demisu in negociatiuni cu unu individuu, care inainte de ast'a cu doi ani a spionatu in Londr'a emigratiunea ungruresca. Se dîce cã mai multi patrioti buni si devotati guvernulu aru fi rogatu pre dlu Lónyay a departã numai decãtu pre individulu acest'a de cum-va voiesce a nu se compromite.

\* \* Mai de-una-di „Pester Lloyd“ alarmã tota lumea cu scirea cã s'ar' fi insultatu stindardulu ungrurescu in Bucuresci. Faim'a acést'a, precum au potutu ceti on. publicu in foi'a noastra su rubric'a „sciriloru electrici“, s'a demintitu officiosu prin „Wien. Ab.“ si d'in acestu puntu de vedere e de prisosu a o sulevã de nou. Inse pentru ca on. nostru publicu s' se pota convinge pre deplinu despre talentulu jidovescului „Pester Lloyd“ de a scorni si propagã minciunile cele mai corurate si monstruose in contr'a fratiloru nostri d'in Romani'a libera, lasãmu s' urmeze cãte-va date d'in una epistola privata, ce a primitu-o d'in Bucuresci unu comerciantu de aice, si carea a sierbitu jidovescului „P. L.“ de bas'a inventãrii acestei faime nefundate si malitiose. Epistol'a acést'a intre altele vorbesce si despre una istoria tragi-comica, ce i-s'a intemplat in Bucuresci unui b'etu croitoriu ungru. Acest'a adeca in o carcima s'a demisu cu ospetii in una polemia despre estetice a coloriloru ungruresci (rosiu, albu si verde) si despre cele romanesce (v'netu, galbenu si rosu.) Croitoriuulu in estasulu s'eu patrioticu tien'ã colorile ungruresci de cele mai frumose in lume; era cei-al-alti se intielege de sine laudãu tricorulu tierei. Polemia a luat dimensiu totu mai mari, trecundu si pre terenulu politicu, pana ce in fine ungrulu cavaleru erupse in „éljen Andrassy! josu cu Brateanu!“ Croitoriuulu fu batutu pana la un'a, si apoi aruncatu afara. — Èca marea crima intrenatiunala, pentru carea, viteazulu de „P. L.“, d'eca d'in intemplantu areã una legiune de honvedu, ar' fi fostu gat'a a cutrierã integru intinsulu Romaniei.

\* \* In Giurgiu s'a infintiatu una societate bulgar'esca de lectura, care va arangia prelegeri in limb'a bulgara in tote dominecele.

\* \* (Donu regescu.) Imperatulu a asignatu d'in civilist'a sa teatrulu ungrurescu d'in Pest'a pre anulu 1869 una suma de 60,000 fl., inaltandu teatrulu la rangulu de teatru reg. de curte.

\* \* (Jidovii n'au dreptu de alegere.) Comitatu Pestei a esmisu una instructiune pentru conscrierea alegatoriloru carea eschide o mare parte a jidovimei d'in cadrulu alegatoriloru indreptatiti. Alegatorii d'in cerculu S. Andreiului (langa Pest'a) a protestatu la ministru Wenkheim contr'a acestei instructiuni, inse pana actrma fãra resultat. Escolenta emancipare!

\* \* (Incendiu.) In a 16 l. c. teatrulu d'in Köln a devenitu pred'a fiacariloru mistuitorie, deardiendu cu totulu. Casele d'in apropiarea lui, de si erãu amenintate de furibundulu elementu, remasera scutite si neatinsu, pre candu sermanulu cassariu teatrulu, care-si aveã locuintia in tractulu alu III. alu teatrulu, deveni vuptim'a foculu d'impreuna cu soci'a si cinci fii ai s'ei.

\*. Iosifu Wehrmacher, unu arhitectu nascutu in Brasiovu si repausatu in 3 febr. 1869 in Vien'a, a lasatu prin testamentu comun'a Brasiovului de erede universale preste averea lui. Esecutoriulu testamentului lui e c. r. notariu Dr. Probeheim in Vien'a. Avera in chartie de pretiu e de 16,000 fl. v. a.; diumetate o destina de fundatiune pentru pauperi, er' cea-l-alta diumetate pentru redicarea unui stipendiu pentru studenti pauperi transilvaneni inse diliginti fara deosebire de relegiune si natiune, cari fundatiuni voru portã numele lui. Sê i fia numele neuitatu! („G. Tr.“)

\*. Balulu curtii d'in Bucuresci fã si estimpu splendidu. De alta data la cuadrilu aveã Alteti'a Sa pe br. Eder de vis-a-vis; acum avu pe d. Green si cont. Kaiserling, consului Angiei si Prusiei. Principele ingagiã pãrendatu cãte o dama aristocrata, apoi una d'in starea cetatienãscã. — Madamele Charlotte Ghica, Cleopatra Trubeckei, Popp si Ghermanu avura ace'a rara norocire. Cãtra mediulu noptii se desiartara toate. Principele Carolu I. redicã toastu pentru fericirea urbis et orbis (asiã numã romanii, strabunii nostri cetatea si imperiulu lor, cum se dïce, romanismulu), candu cele 7 capele militari musicale in curtea palatului intonara serenad'a lui Schubert. Balulu sê fini pe la 3 ore cu cotilionu. („G. Tr.“)

\*. Una corespondintia locala de aici dïce cã, amesuratu sciriloru sosite eri in Bud'a, Majestatãile sale imperatulu si imperatãsa voru sosi aice inca inainte de finea lunei acetoi-a, de unde apoi insociti de dlu ministru presiedinte voru caletori cãtra Croati'a. In curtea regesca se facu dejã pregãtirile necesarie pentru primirea inãltiloru ospeti.

\*. (Curi'a regia) „M. A.“ spune, cã guvernulu voiesce a cumperã casele lui Lubly, situate intre institutul veterinaru si cas'a tieroi (in Pest'a), pentru a edificã in locul lor unu palatulu grandiosu pentru justitia. Edificiulu de acuma alu curiei regie, deosebitu in despartieminte, se va vinde.

\*. (Denumire.) Aflãmu d'in foi'a oficiala „B. Kõz.“, cã d. Iuliu D. Bardoã, fostulu practicantulu de conceptu la guvernulu transilvanu, e denumitu conceptistu onorariu la ministeriulu culteloru si instructiunii publice.

Sciri electrice.

Madridu, 22 fauru. Rivero dechiarã cortesulu de constituitu. Figueras combate primirea regulamentulu d'in anulu 1854 amintindu diu'a propasãrii lui Washington. Elu dechiarã cã monarci'a e incompatibila cu libertatea. Cu tote aceste inse s'a primitu

regulamentulu d'in an. 1854 pana ce se va elaborã unu regulamentu nou, precum si motiunea pentru delaturarea juramentulu. Dupa acest'a a urmatu resignarea guvernulu provisoriu. Serrano provoca cortesulu a-si urmã agendele sale.

Prim amintescã colucrarea sa cu Serrano pentru pregãtirile revolutiunii pentru resturnarea dinastiei, carea nu se va mai restaurã neci una data, si protesteaza in contr'a asertiunii, cã elu ar' voi sê dëe dinastiei mana de ajutoriu pentru restaurarea sa. Oratorele dïce cã si-va sacrã ca si pana acum interesele si vieti'a sa triumfulu libertãtii, si provoca cortesulu a propasã resolutu pre calea revolutiunii. Topete defasiura conduit'a sa de la 17 septemvre. Dupa aceste Rios Rosas si consotii propunu a se votã guvernulu provisoriu unu adresa de multiamire si a insarcinã pre Serrano cu formarea noulu ministeriu. Castellar dorescã, ca propunerea acest'a sê nu se discutã. Siedintia se continua.

Vien'a, 23 fauru. Russi'a a provocatu pre Dani'a a-si formulã pretensiunile sale asupr'a Schlesvigului de nordu pentru a fi tratate cu confidentialia, perseverandu pre langa relatiunile factice.

Belgradu, 23 fauru. „Vidovdan“ in nrlu sêu de asta-di multiamescã in numele poporulu serbescu guvernulu ungurescu pentru pertratãrea publica a procesulu intentatu contr'a principelu Alexandru Carageorgieviciu, si procurorulu de statu pentru energiã sa pledare, si sperãza cã tribunalele mai inalte voru intari sentinti'a adusa.

Vien'a, 23 fauru. Amesuratu unu telegramu d'in Copenhag'a, „Press'a“ de adi dïce, cã vinderea colonioloru danice, d'in Indi'a apusãa, uniunii nord-americeane, e securã.

Berolinu, 23 fauru. In siedintia de adi a parlamentulu confederatiunii de nordu, presiedindu ministru sasonu b. Friesen, s'au prezentatu urmatorele proiepte presidiale: Subordenarea staturiloru

confederate ministeriulu prusescu alu afaceriloru straine, legea electorala dietala, legea despre delaturarea incarcãrii pentru contributiune, si conventiunea postala inchiata intre confederatiunea de nord si Romani'a.

Munichu, 23 fauru. In camer'a reprezentantiloru s'a primitu cu una maioritãte mare legea seclara.

Parisu, 23 fauru. Thiers a tienutu in camer'a una vorbire lunga in contr'a aministratiunii municipale d'in Parisu.

Parisu, 23 fauru. „Public“ dïce cã guvernulu d'in Belgi'a se pregãtesce a responde la not'a francesã, referitoria la cestiunile economice, cari s'au escatu d'in primirea legii pentru cãile ferate.

Agramu, 24 fauru. Doi-spre-diece conducãtori ai albanesiloru ascãpta in Cetinie pe principele Muntenegrulu, pentru a-lu salutã ca pre suveranu Turcii padiescu aspru granitiile Muntenegrulu.

Sirupu albu de erburu pentru Peptu de Hoffmanu Dr in Medic.

Preparatulu meu dieteticu pentru alinãrea doreriloru este cuoscutu in tota lumea si se intrebuintãza cu sucesu in contr'a totororu bolezorulu catarale (guturãiu) regusiãla, tusa, introcnare, imbalare, mancarime, doreri de grumadiu si resuflãre grea (astma). Pentru ca onor. publicu sê nu fie insielatu prin contrafactiuni, binevoesca a reflectã la sigilu, eticheta, firma si la instructiunea alaturata pentru intrebuintãrea medicamentulu.

Hoffmanu Dr. in Med.

Pentru Brasiov se afla in depositu butelie de cãte 2 fl., 1 fl si 1/2 fl. v. a. la Dl. I. B. Popoviciu comerciante. 2-3

Proprietariu, redactoru respundietoriu si editoriu: ALESANDRU ROMANU.

Comunicatiunile pre Cãile ferate.

Table with 2 columns: Destinations (Pest'a-Vien'a, Segedinu-Pest'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Vien'a-Baziasiu) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Baziasiu-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Calea fer. de Nordu ung.) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (S.-Tarján) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (S.-Tarján-Pest'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Calea fer. de Sudu (amedia-di)) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Bud'a-Triestu, Triestu-Kanizsa) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Triestu-Bud'a, Kanizsa-Bud'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Bud'a-Albaregale-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Vien'a-Albaregale-Bud'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Alba-Regia, Bud'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Calea fer. spre Tis'a, Vien'a-Pest'a-Casiovi'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Vien'a-Pest'a-Aradu) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Vien'a-Pest'a-Oradea-Mare) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Casiovi'a-Pest'a-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Aradu-Pest'a-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Oradea-Mare-Pest'a-Vien'a) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Mohaciu-Barciu) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Barciu-Mohaciu) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Prim'a Cale ferate transilvana, Aradu-Alba-Iulia) and departure times.

Table with 2 columns: Destinations (Alb'a-Iuli'a-Aradu) and departure times.

Trasurile cu persone se imprenna la Aradu cu calea fer. de Tisã ambe direptiunile.

Navigatiunea (Plutiãrea).

Cu vaporele societãtii Danubiane imp. reg. ãpriv. Vaporele cu caletorii plãca :

Table with 2 columns: Destinations (Pest'a-Bai'a-Mohaciu, Pest'a-Esecu-Nowisadu-Semlinu) and departure times.

Sosirea vaporeloru in Pest'a. De la Mohaciu la Bai'a: Mercuri-a si Vineri-a sãr'a. De la Semlinu, Novisadu si Esecu: Mercuri-a si Sambet'a, sãr'a. De la Orsiov'a (Rusiava) si Romani'a: Mercuri-a.